RECCI

MELODY
SEMI-IN-EAR DESIGN WIRELESS EARPHONES
Model:REP-W81

MÉLODIE
ÉCOUTEURS SANS FIL DE CONCEPTION SEMI-IN-EAR
Modèle: REP-W81

MELODÍA
AURICULARES INALÁMBRICOS DE DISEÑO SEMI-IN-EAR
Modelo:REP-W81

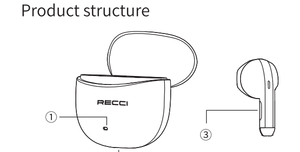
MELODIE
KABELLOSER SEMI-IN-EAR-KOPFHÖRER
Modell: REP-W81

MELODIA
AURICOLARI WIRELESS DAL DESIGN SEMI-IN-EAR
Modello: REP-W81

メロディー
セミインイヤーデザインのワイヤレスイヤホン
モデル:REP-W81

Product structure

EN



① Charging box indicator light
② Type-C charging interface
③ Multifunctional touch area
④ Earphone speaker

Wireless pairing

1. Open the charging compartment and remove the earphones. The earphones will automatically turn on .
2. After connecting the earphones of the device, it will automatically enter pairing mode upon startup (and try to connect back to the last connected phone); Open the wireless interface of the phone, search for "REP-W81" and click pairing. The connection is successful and accompanied by a prompt tone.

Power on / off

Power on: ① Open the charging compartment and remove the earphones. The earphones will automatically turn on and pair up, waiting for connection.
② Press and hold the multi-functional touch area for 3 seconds to turn on the device.
Shut down: ① Place the L/R earphones into the charging compartment, turn off the earphones, and start charging (any L/R).
② Press and hold the multi-functional touch area for 5 seconds to turn off the device.
③ When the earphones are turned on and the device is not connected, they will automatically turn off after 3 minutes.

Call usage

When using the call function, the L / R earphone can perform the following operations:
Answer: click the multi-function touch key.
Hang up: double click the multi-function touch key.
Reject: press and hold the multi-function key touch area for 2 seconds.

Wake up voice assistant function (if your phone support this function)

In music playback or pause mode, long press and hold the multifunctional touch area for 2 seconds to activate or deactivate the voice assistant function (Siri).

Music use

Music pause / play: click the left/right ear multi-function touch area (L or R).
Previous song: when music is playing, triple-click the left ear multi-function touch area. (left ear L).
Next song: when music is playing, triple-click the right ear multi-function touch area (right ear R).
Volume up: when music is playing, double click the right ear multi-function touch area (right ear R).
Volume down: when music is playing, double click the left ear multi-function touch area (left ear L).

Charging indicator light

1. When charging the charging compartment through a charging cable:
Charging chamber charging: The orange light flashes.
The charging compartment is fully charged: The orange light is constantly on.
Charging compartment low battery: The green light flashes.
2.When the earphones are placed in the charging compartment and automatically charged:
Earphone charging: The green light in the charging compartment is always on.
Earphone fully charged: The charging compartment light goes out.

Attention

1. The main earphone serves as an uninterrupted bridge between the auxiliary phone and the mobile phone. It is normal that the power consumption is greater than that of the auxiliary phone.
2. The Apple mobile phone displays the internal battery level of the host in real time.
3. The wearing method is very important to avoid the signal antenna being blocked by the inside of the ear. Please wear it according to the wearing method on the introduction page.
4. In binaural mode, covering either earphone with your hand will cause poor signal. This is the case with current technology earphones, because using your hands is equivalent to blocking the signal connection between the two earphones.
5. In binaural mode, there must not be too many interfering obstacles between the earphones and the main earphones (R earphones), and the distance between the two needs to be ensured so as not to affect the communication between the mobile phone and the main earphones (R earphones). Signal transmission.
6. In binaural mode, it is normal if the secondary earphone (L earphone) has occasional disconnection problems. After all, it is a wireless signal transmission, just like the WiFi network. Sometimes it is unstable, which is normal. At this time, the signal transmission happens to be interfered. , please wait a moment or change the position to solve the problem.

Warning

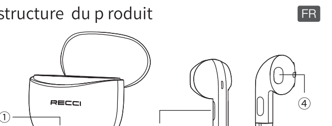
Never use corrosive cleaning agents to clean this product.
Never allow this product to be heated or near a fire source. Never leave this product in direct sunlight for long periods of time.
Never dispose of this product in fire to avoid explosion.
Do not attempt to make any modifications to this product as it does not contain any modifiable components.
Never use this product in the rain.
If you do not use this product for a long period of time, please store it in a dry environment and charge the headset at least once a month to extend its life and avoid extreme temperatures and dust.
You must choose a qualified charger made by a regular manufacturer to charge the headset. This product complies with FCC Article 15 regulations. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause undesired interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

FAQ

Earphones cannot be used normally	Put the earphones into the charging compartment, delete the wireless pairing name on the mobile phone and turn off the wireless function; reopen the battery compartment cover after 5 seconds to connect the earphones
Earphones cannot be used normally	1. Check the wireless device and the current volume of the earphone, make sure it sets on proper volume.2. Make sure the earphone pairing to the correct device.3. Keep your earphone and wireless device in the effective distance within 10 meters.4. Make sure your wireless audio output is on.
Earphone disconnection	1. Check the earphone if it searching or pairing. Select the correct device, or try to restart it.2. If there are multiple wireless device around, please turn them off to avoid connecting interference.3. If the earphone has been connected with other device,please disconnect it firstly, restart and try it again.4. If the earphone is low power, charge it.
Sound distortion and sound broken	1. The quality of the audio file of the device is poor,change it to high quality audio file.2. Check the volume level and reduce it if necessary.3.Check whether the device is out of power, charge it firstly. 4. The distance between the earphone and device is beyond the effective distance, or there is obstacle between them.
Wireless connected keyboard unavailable	Please click the exclamation point on the right side of the wireless connection. Turn off the input device connection.

La structure du p roduit

FR



① Voyant du boîtier d e chargement
② Interface de chargement de type C
③ Zone tactile multifonctionnelle
④ Hautparleur pour écouteurs

Appairage s ans fil

1. Ouvrez le c ompartiment de chargement et retirez l es écouteurs. Les écouteurs s'allumeront a utomatiquement.
2. A prčs avoir connecté l es écouteurs d e l'appareil, il entrera automatiquement en mode d 'appairage au démarrage (et e ssaiera de s e reconnecter au dernier t éléphone connecté) ; Ouvrez l'interface sans f il du téléphone, r echerchez « REP-W81 » et cliquez sur l'appairage. L a connexion est r éussie et accompagnée d 'une tonalité rapide.

Marche / arrêt

Mise s ous tension :1.Ouvrez le c ompartiment de chargement et retirez l es écouteurs.
2.Les é couteurs s'allumeront automatiquement e t s'associeront en attendant la connexion.
3.Appuyez e t maintenez la zone t actile multifonctionnelle pendant 3 s econdes pour a llumer l'appareil.
Arręt : 1.Placez les é couteurs L/R d ans l e compartiment de chargement, éteignez les écouteurs et commencez ŕ charger (n'importe quel L/R).
2.A ppuyez et maintenez la zone tactile multifonctionnelle pendant 5 s econdes pour éteindre l'appareil.
3.Lorsque l es écouteurs s ont allumés et que l 'appareil n'est p as connecté, i ls s'éteignent automatiquement aprčs 3 minutes.

Utilisation des a ppels

Lors de l 'utilisation de la f onction d'appel, l 'écouteur L/R peut effectuer les opérations suivantes :
Réponse : cliquez s ur l a touche tactile multifonction.
Raccrocher : doublecliquez sur la touche t actile multifonction.
Rejeter : appuyez et m aintenez la zone t actile de la touche m ultifonction pendant 2 s econdes.

Fonction d'assistant vocal d e réveil (si v otre téléphone p rend en c harge cette fonction)

En lecture d e musique ou e n mode pause, a ppuyez longuement s ur la zone t actile multifonctionnelle pendant 2 secondes pour a ctiver ou d ésactiver l a fonction assistant vocal (Siri).

Utilisation d e la musique

Pause/lecture de l a musique : cliquez sur la zone tactile multifonction de l'oreille gauche/droite (L o u R).
Chanson p récédente : lorsque la musique est en c ours de lecture, t riplecliquez s ur la zone tactile m ultifonction de l'oreille g auche. (oreille gauche L).
Chanson suivante : lorsque la m usique est en c ours de lecture, t riplecliquez sur la zone tactile multifonction de l'oreille d roite (oreille d roite R).
Augmenter le volume : lorsque la musique est en cours de l ecture, doublecliquez s ur la zone tactile m ultifonction de l'oreille droite (oreille d roite R).
Baisser le volume : lorsque la m usique est e n cours de l ecture, doublecliquez sur l a zone t actile multifonction de l'oreille gauche (oreille g auche L).

Voyant d e charge

1. Lors du c hargement du compartiment du chargement via u n câble de chargement :
Chargement d e la c hambre de chargement : Le v oyant o range clignote.
Le c ompartiment d e chargement est complčtement chargé : L e voyant orange e st allumé en permanence.
Batterie f aible du compartiment de chargement : L e voyant vert c lignote.
2.Lorsque les é couteurs sont p lacés d ans le compartiment de chargement e t chargés automatiquement :
Chargement des écouteurs : le voyant v ert dans le compartiment d e chargement e st toujours a llumé.
Écouteur complčtement c hargé : le voyant d u compartiment de chargement s 'éteint.

Attention

1. L'oreille p rincipale s ert de pont entre le téléphone secondaire et le téléphone mobile s ans interruption, et il e st normal q ue la consommation électrique s oit meilleure q ue celle de l'unité secondaire.
2. L'iPhone a ffiche la c harge de l a batterie en temps r éel.
3. La méthode de p ort est t rčs importante pour éviter q ue l'antenne d e signal ne soit bloquée par l'intérieur de l'oreille, veuillez l a porter conformément ŕ la m éthode de port d e la page d'introduction.
4. En mode binaural, n'importe q uel écouteur d'un c ôté bloquera u n signal ŕ la main.Actuellement, c e type d'écouteur technologique s e trouve d ans cette situation, c ar cela équivaut ŕ bloquer m anuellement la connexion d u signal entre les deux écouteurs.
5. En m ode binaural, il n 'est pas permis d'avoir t rop d'obstacles g ęnants entre l'écouteur e t l'écouteur p rincipal (écouteur R), et assurezvous que l a distance e ntre eux n 'affectera pas la t ransmission sianale.
6. En m ode binaural, si l'écouteur s econdaire (écouteur L) a un problčme de déconnexion occasionnel, c'est un phénomčne normal, a prčs tout, le sans f il est u ne transmission sianale sans fil, c omme le réseau WiFi, p arfois l'instabilité est n ormale. Ŕ ce stade, seule l a transmission s ianale est p erturbée, veuillez patienter un moment ou v ous d éplacer vers un autre endroit.

Avertissement

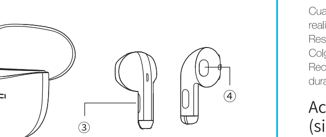
N'utilisez p as de nettoyants corrosifs p our nettoyer le produit.
Ne laissez pas ce p roduit ętre chauffé ou ŕ proximité d'une source d'incendie.
N'exposez p as le produit ŕ la l umičre directe d u soleil pendant une longue p ériode.
Ne jetez pas le produit d ans le feu pour éviter u ne explosion.
N'apportez aucune modification p our tenter de démonter ce produit car il n e contient aucun composant modifiable.
N'utilisez p as ce produit sous la pluie.
Si v ous n'utilisez p as ce produit pendant u ne longue période, veuillez le stocker d ans un environnement s ec e t charger l e casque au moins u ne fois par m ois pour p rolonger s a durée de vie e t é viter les t empératures extręmes et la poussičre.
Vous d evez c hoisir un chargeur ordinaire auprčs d'un fabricant qualifié p our charger les écouteurs. C et appareil est conforme ŕ la partie 1 5 d es rčgles F CC. Son fonctionnement e st soumis a ux deux conditions suivantes : (1) Cet a ppareil ne doit p as provoquer d'interférences nuisibles, et (2) Cet appareil d oit accepter t oute interférence reçue, y compris les interférences susceptibles de p rovoquer un fonctionnement indésirable.

FAQ

Les écouteurs ne peuvent p as ętre utilisé n ormalement	Mettez l'écouteur dans l e boîtier de chargement, supprimez le n om d'appairage sans fil d ans le téléphone mobile et d ésactivez la fonction sans fil ; a prčs 5 s econdes, r ouvrez le couvercle du compartiment ŕ piles pour connecter l es écouteurs.
Les é couteurs ne peuvent p as ętre utilisé n ormalement	1. Vérifiez l'appareil s ans fil et l e volume actuel de l'écouteur, assurezvous qu'il e st réglé s ur le volume approprié.2. Assurez vous que les écouteurs s ont couplés au b on appareil.3. Gardez v os écouteurs et v otre appareil s ans fil ŕ une d istance e ffective inférieure ŕ 10 mčtres.4. A ssurezvous que votre sortie audio sans f il est sur.
Écouteur coupure	1. Vérifiez l'écouteur s 'il recherche ou s 'associe.Sélectionnez le bon a ppareil ou essayez de le redémarrer.2. S 'il y a plusieurs appareils s ans fil ŕ proximité, v euillez les éteindre pour é viter les i nterférences d e connexion.3. Si l'écouteur a été c onnecté ŕ un autre a ppareil, veuillez d 'abord le déconnecter, redémarrer et réessayer.4. S i l 'écouteur est faible, chargezle.
Distorsion sonore et le s on est cassé	1 . La qualité d u fichier audio d e l'appareil est m édiocre, remplacezle p ar un fichier audio de haute qualité. 2 . Vérifiez l e niveau de volume e t réduisezle s i nécessaire. 3. V érifiez si l'appareil e st déchargé, chargezle d'abord. 4. La d istance entre l 'écouteur et l'appareil est a udelŕ de la d istance effective, ou il y a u n obstacleentre eux.
Connecté sans fil clavier i ndisponible	Veuillez cliquer s ur le point d'exclamation situé ŕ droite de la connexion sans fil. Désactivez l a connexion d u périphérique d'entrée.

Estructura del producto

ES



① Luz indicadora de la caja de carga
② Interfaz de carga tipo C
③ Área táctil multifuncional
④ Altavoz del auricular

Emparejamiento i nalámbrico

1. Abra e l compartimento d e carga y r etire los auriculares. Los a uriculares se encenderán a utomáticamente.
2. Después d e conectar l os auriculares d el dispositivo, ingresará automáticamente al m odo de e mparejamiento al i niciarse (e i ntentará conectarse nuevamente a l último t eléfono conectado); A bra la interfaz i nalámbrica del teléfono, b usque "REPW81" y haga c lic en e mparejamiento. La conexión es e xitosa y va a compañada de un tono d e aviso.

Encendido / apagado

Encendido: 1.Abra e l compartimento d e carga y retire los auriculares.
Los auriculares s e encenderán y e mparejarán automáticamente, e sperando la c onexión.
2. Mantenga presionada el área t áctil multifuncional durante.
3 .segundos para encender e l dispositivo.
Apagar: 1 .Coloque los a uriculares L /R en el compartimento de carga, a páguelos y comience a cargar (cualquier L/R).
2. Mantenga presionada e l á rea táctil multifuncional durante 5 segundos para a pagar el dispositivo.
3. C uando los auriculares estén encendidos y e l dispositivo no esté conectado, se apagarán automáticamente después d e 3 minutos.

Uso d e llamadas

Cuando se utiliza la función d e llamada, el auricular L / R p uede realizar l as siguientes o peraciones:
Respuesta: haga c lic en la tecla táctil multifunción.
Colgar: haga d oble clic e n la tecla táctil m ultifunción.
Rechazar: mantenga presionada l a zona táctil d e la tecla multifunción durante 2 segundos.

Activar l a función de a sistente de voz (si su teléfono a dmite esta función)

En m odo de reproducción o pausa d e música, mantenga p resionada la z ona táctil m ultifuncional durante 2 segundos para activar o desactivar la función de a sistente de voz (Siri).

Uso d e la música

Pausa/reproducción d e música: h aga clic e n e l área táctil multifunción del oído izquierdo/derecho (L o R).
Canción anterior: cuando s e reproduce música, haga t riple clic en el área t áctil multifunción d el oído izquierdo. (oído izquierdo L).
Siguiente canción: cuando s e reproduce música, haga t riple clic en el área t áctil multifunción del oído derecho (oído d erecho R).
Subir v olumen: cuando se reproduce música, haga d oble clic en e l área táctil multifunción del o ído derecho (oído derecho R).
Bajar v olumen: cuando se reproduce música, haga d oble clic en e l área táctil multifunción del o ído izquierdo (oído izquierdo L).

Luz i ndicadora de carga

1. Al cargar e l compartimento de c arga m ediante un cable de carga:
Cargando la c ámara d e carga: L a luz naranja parpadea.
El compartimento de carga está c ompletamente cargado: l a luz naranja está encendida constantemente.
Batería baja en e l compartimento d e carga: la l uz v erde parpadea.
2.Cuando los auriculares s e colocan e n el compartimento de carga y se cargan automáticamente:
Carga de a uriculares: la luz v erde en el compartimento de carga está siempre encendida.
Auricular completamente cargado: La l uz del compartimento de carga se a paga.

Atención

1. E l oído principal sirve c omo puente entre e l teléfono secundario y el teléfono m óvil sin interrupción, y es normal que el consumo de energía s ea mejor que el de la unidad secundaria.
2. El iPhone m uestra la carga d e la b atería en tiempo r eal.
3. El método de u so es m uy importante para evitar que l a antena d e señal se bloquee por el interior d e la oreja. Úselo de acuerdo con e l método d e uso de l a página de i ntroducción.
4. En el m odo binaural, c ualquier auricular unilateral bloqueará una s eñal con la mano.Actualmente, este tipo de a uriculares de tecnología t iene e sta situación, porque equivale a b loquear la c onexión de señal entre los dos auriculares c on la mano.
5. E n el m odo binaural, no se p ermite tener demasiados obstáculos m olestos entre el auricular y el auricular p rincipal (auricular R), y asegúrese d e que la distancia e ntre ellos no afecte la t ransmisión sial.
6. En modo binaural, si el a uricular secundario (auricular L) tiene un problema d e desconexión ocasional, e s un fenómeno normal; d espués de todo, la conexión inalámbrica es una t ransmisión sial inalámbrica. Al igual q ue la red WiFi, a veces la inestabilidad es n ormal. En este punto, solo l a transmisión sial está perturbada. E spere un momento o muévase a otro lugar.

Advertencia

No u tilice limpiadores corrosivos para l impiar el p roducto.
No p ermita que e ste producto s e caliente o esté c erca de u na fuente d e fuego.
No e xponga el producto a la l uz s olar directa durante mucho tiempo.
No d eseche el p roducto en e l fuego para evitar explosiones.
No r ealice ninguna m odificación para i ntentar desmontar este producto p orque no c ontiene ningún componente modificable.
No u tilice este producto bajo l a lluvia.
Si n o utiliza este producto durante un p eríodo prolongado, guárdelo en un a mbiente seco y cargue los auriculares al m enos una vez al m es p ara prolongar su vida útil y e vitar temperaturas extremas y polvo.
Debe e legir u n cargador normal de un fabricante calificado para c argar los auriculares. E ste dispositivo cumple con la Parte 15 de l as normas d e la FCC. El f uncionamiento e stá sujeto a las dos condiciones siguientes: (1) Este d ispositivo no p uede causar interferencias p erjudiciales y (2) Este dispositivo d ebe aceptar cualquier interferencia r ecibida, incluidas las interferencias que p uedan provocar un f uncionamiento no d eseado.

Preguntas más frecuentes

Los auriculares no p ueden ser u tilizado normalmente	Coloque el auricular en l a caja de carga, borre e l nombre d e emparejamiento inalámbrico en e l teléfono móvil y apague la f unción inalámbrica; Después de 5 s egundos, vuelva a abrir la tapa del compartimento d e la batería p ara conectar el auricular.
Los auriculares no p ueden ser u tilizado normalmente	1.Verifique el dispositivo inalámbrico y el volumen actual del auricular, asegúrese d e que e sté configurado en el volumen adecuado. 2. A segúrese de que los a uriculares se emparejen con el d ispositivo correcto. 3. M antenga sus auricularesy dispositivo inalámbrico a una distancia efectiva d e 10 m etros.4. Asegúrese d e que s u salida de a udio inalámbrica esté en.
Auricular desconexión	1.Verifique el auricular s i e stá buscando o emparejando.Seleccione el d ispositivo correcto o intente reiniciarlo.2.Si hay varios dispositivos inalámbricos c erca, apáguelos para evitar interferencias en la conexión.3. S i el auricular se h a conectado con otro d ispositivo, primero desconéctelo, reinícielo e inténtelo nuevamente. 4. S i e l auricular tiene p oca energía, cárguelo.
Distorsión del sonido y suena roto	1 . La calidad del archivo d e audio del dispositivo es mala, cámbielo a u n archivo de a udio de alta c alidad. 2. Verifique el nivel de volumen y redúzcalo s i es necesario. 3. Verifique si el dispositivo no tiene e nergía, cárguelo primero. 4. La distancia e ntre el auricular y e l dispositivo e stá más allá d e la distancia efectiva o hay u n obstáculo entre ellos.
Conexión inalámbrica teclado no disponible	Haga clic en el signo de e xclamación e n el lado d erecho de la conexión inalámbrica. Apague la conexión del dispositivo de entrada.

Produktstruktur

DE

① Kontrollleuchte der Ladebox
② Typ-C-Ladeschnittstelle
③ Multifunktionaler Touch-Bereich
④ Kopfhörerlautsprecher

Kabelloses Koppeln

1. Öffnen Sie das Ladefach und nehmen Sie die Ohrhörer heraus. Die Ohrhörer schalten sich automatisch ein.
2. Nachdem Sie die Kopfhörer des Geräts angeschlossen haben, wechselt es beim Start automatisch in den Kopplungsmodus (und versucht, wieder eine Verbindung zum zuletzt verbundenen Telefon herzustellen). Öffnen Sie die drahtlose Schnittstelle des Telefons, suchen Sie nach „REP-W81" und klicken Sie auf „Pairing". Die Verbindung ist erfolgreich und wird von einem Aufforderungston begleitet.

Einschalten / Ausschalten

Einschalten: 1. Öffnen Sie das Ladefach und nehmen Sie die Ohrhörer heraus.
Die Ohrhörer schalten sich automatisch ein, koppeln sich und warten auf die Verbindung.
2. Halten Sie den multifunktionalen Touch-Bereich 3 Sekunden lang gedrückt, um das Gerät einzuschalten.
Herunterfahren: 1. Legen Sie die L/R-Ohrhörer in das Ladefach, schalten Sie die Ohrhörer aus und starten Sie den Ladevorgang (jeder L/R).
2. Halten Sie den multifunktionalen Touchbereich 5 Sekunden lang gedrückt, um das Gerät auszuschalten.
3. Wenn die Ohrhörer eingeschaltet sind und das Gerät nicht angeschlossen ist, schalten sie sich nach 3 Minuten automatisch aus.

Anrufnutzung

Bei Verwendung der Anruffunktion kann der L/R-Ohrhörer die folgenden Vorgänge ausführen:
Antwort: Klicken Sie auf die Multifunktions-Touch-Taste.
Auflegen: Doppelklicken Sie auf die Multifunktions-Touchtaste.
Ablehnen: Halten Sie den Touch-Bereich der Multifunktionstaste 2 Sekunden lang gedrückt.

Funktion „Sprachassistent zum Aufwecken" (sofern Ihr Telefon diese Funktion unterstützt)

Halten Sie im Musikwiedergabe- oder Pausenmodus den multifunktionalen Touchbereich 2 Sekunden lang gedrückt, um die Sprachassistentenfunktion (Siri) zu aktivieren oder zu deaktivieren.

Musiknutzung

Musik pausieren/abspielen: Klicken Sie auf den Multifunktions-Touchbereich (L oder R) am linken/rechten Ohr.
Vorheriges Lied: Klicken Sie während der Musikwiedergabe dreimal auf den Multifunktions-Touchbereich des linken Ohrs (linkes Ohr L).
Nächstes Lied: Wenn Musik abgespielt wird, klicken Sie dreimal auf den Multifunktions-Touchbereich des rechten Ohrs (rechtes Ohr R).
Lautstärke erhöhen: Doppelklicken Sie während der Musikwiedergabe auf den Multifunktions-Touchbereich des rechten Ohrs (rechtes Ohr R).
Lautstärke verringern: Wenn Musik abgespielt wird, doppelklicken Sie auf den Multifunktions-Touchbereich des linken Ohrs (linkes Ohr L).

Ladekontrollleuchte

1. Beim Laden des Ladefachs über ein Ladekabel:
Ladekammer wird geladen: Das orange Licht blinkt.
Das Ladefach ist vollständig geladen: Das orange Licht leuchtet konstant.
Batterie des Ladefachs schwach: Das grüne Licht blinkt.
2.Wenn die Ohrhörer in das Ladefach gelegt und automatisch aufgeladen werden:
Aufladen der Kopfhörer: Das grüne Licht im Ladefach leuchtet immer.
Ohrhörer vollständig geladen: Die Ladefachleuchte erlischt.

Aufmerksamkeit

1. Das Hauptohr dient unterbrechungsfrei als Brücke zwischen dem Zweittelefon und dem Mobiltelefon, und es ist normal, dass der Stromverbrauch besser ist als der der Zweiteinheit.
2. Das iPhone zeigt den Batteriestand in Echtzeit an.
3. Die Tragemethode ist sehr wichtig, um zu vermeiden, dass die Signalantenne durch die Innenseite des Ohrs blockiert wird. Tragen Sie das Gerät bitte entsprechend der Tragemethode auf der Einführungsseite.
4. Im binauralen Modus blockiert jeder einseitige Ohrhörer ein Signal manuell.
Dieses Problem tritt derzeit bei Kopfhörern dieser Technologie auf, weil es dem manuellen Blockieren der Signalverbindung zwischen den beiden Kopfhörern entspricht.
5. Im binauralen Modus dürfen sich nicht zu viele störende Hindernisse zwischen Kopfhörer und Haupthörer (Kopfhörer R) befinden und sicherstellen, dass der Abstand zwischen ihnen die sianale Übertragung nicht beeinträchtigt.
6. Wenn im binauralen Modus gelegentlich ein Problem mit der Verbindungstrennung des sekundären Kopfhörers (L-Kopfhörer) auftritt, ist dies ein normales Phänomen, schließlich handelt es sich bei WLAN um eine drahtlose Signalübertragung. Wie beim WiFi-Netzwerk ist manchmal Instabilität normal. Zu diesem Zeitpunkt ist lediglich die Signalübertragung gestört, bitte warten Sie einen Moment oder wechseln Sie an einen anderen Ort.

Warnung

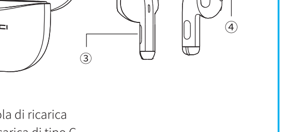
Verwenden Sie zum Reinigen des Produkts keine ätzenden Reinigungsmittel.
Lassen Sie das Produkt nicht zu, wenn es erhitzt wird oder in die Nähe einer Feuerquelle kommt.
Setzen Sie das Produkt nicht über längere Zeit direktem Sonnenlicht aus.
Um eine Explosion zu vermeiden, werfen Sie das Produkt nicht ins Feuer.
Versuchen Sie nicht, durch Änderungen das Produkt zu zerlegen, da es keine veränderbaren Komponenten enthält.
Verwenden Sie dieses Produkt nicht im Regen.
Wenn Sie dieses Produkt längere Zeit nicht verwenden, lagern Sie es bitte in einer trockenen Umgebung und laden Sie das Headset mindestens einmal im Monat auf, um seine Lebensdauer zu verlängern und extreme Temperaturen und Staub zu vermeiden.
Zum Laden des Ohrhörers müssen Sie ein normales Ladegerät eines qualifizierten Herstellers verwenden. Dieses Gerät entspricht Teil 15 der FCC-Regeln. Der Betrieb unterliegt den folgenden zwei Bedingungen: (1) Dieses Gerät darf keine schädlichen Störungen verursachen und (2) dieses Gerät muss alle empfangenen Störungen akzeptieren, einschließlich Störungen, die einen unerwünschten Betrieb verursachen können.

FAQ

Kopfhörer können das nicht normal verwendet werden	Legen Sie den Kopfhörer in die Ladebox, löschen Sie den Namen für die drahtlose Kopplung im Mobiltelefon und schalten Sie die drahtlose Funktion aus. Öffnen Sie nach 5 Sekunden den Batteriefachdeckel erneut, um den Kopfhörer anzuschließen.
Kopfhörer können das nicht normal verwendet werden	1.Überprüfen Sie das drahtlose Gerät und die aktuelle Lautstärke des Kopfhörers und stellen Sie sicher, dass die Lautstärke richtig eingestellt ist.2. Stellen Sie sicher, dass der Kopfhörer mit dem richtigen Gerät gekoppelt ist.3. Halten Sie Ihren Kopfhörer und Ihr drahtloses Gerät innerhalb eines effektiven Abstands von 10 Metern.4. Stellen Sie sicher, dass Ihr drahtloser Audioausgang aktiviert ist An.
Kopfhörer Trennung	1. Überprüfen Sie, ob der Kopfhörer sucht oder gekoppelt wird.Wählen Sie das richtige Gerät aus oder versuchen Sie, es neu zu starten.2. Wenn sich mehrere drahtlose Geräte in der Nähe befinden, schalten Sie diese bitte aus, um Verbindungsstörungen zu vermeiden.3. Wenn der Kopfhörer mit einem anderen Gerät verbunden war, trennen Sie ihn bitte zunächst, starten Sie ihn neu und versuchen Sie es erneut.4. Wenn der Kopfhörer fast leer ist, laden Sie ihn auf.
Klangverzerrung und der Ton ist kaputt	1. Die Qualität der Audiodatei des Geräts ist schlecht. Ändern Sie ein in eine Audiodatei mit hoher Qualität. 2. Überprüfen Sie die Lautstärke und verringern Sie sie bei Bedarf. 3. Überprüfen Sie, ob das Gerät leer ist. Laden Sie es zunächst auf. 4. Der Abstand zwischen Kopfhörer und Gerät liegt außerhalb des effektiven Abstands oder es gibt ein Hindernis zwischen ihnen.
Kabellos verbunden Tastatur nicht verfügbar	Bitte klicken Sie auf das Ausrufezeichen auf der rechten Seite der WLAN-Verbindung. Schalten Sie die Verbindung zum Eingabegerät ab.

Struttura del prodotto

IT



① Spia della scatola di ricarica
② Interfaccia di ricarica di tipo C
③ Area touch multifunzionale
④ Altoparlante dell'auricolare

Associazione wireless

1.Aprire il vano di ricarica e rimuovere gli auricolari. Gli auricolari si accenderanno automaticamente.
2. Dopo aver collegato gli auricolari del dispositivo, all'avvio entrerŕ automaticamente in modalitŕ di accoppiamento (e proverŕ a riconnettersi all'ultimo telefono connesso); Aprire l'interfaccia wireless del telefono, cercare "REP-W81" e fare clic su abbinamento. La connessione ha esito positivo ed č accompagnata da un segnale acustico immediato.

Accensione/spegnimento

Accensione: 1.Aprire il vano di ricarica e rimuovere gli auricolari.
Gli auricolari si accenderanno e si accoppieranno automaticamente, in attesa della connessione.
2.Premere e tenere premuta l'area touch multifunzione per 3 secondi per accendere il dispositivo.
Spegnimento: 1. Posizionare gli auricolari L/R nel vano di ricarica, spegnere gli auricolari e iniziare a caricare (qualsiasi L/R).
2. Tenere premuta l'area touch multifunzione per 5 secondi per spegnere il dispositivo.
3. Quando gli auricolari sono accesi e il dispositivo non č collegato, si spegneranno automaticamente dopo 3 minuti.

Utilizzo delle chiamate

Quando si utilizza la funzione di chiamata, l'auricolare L/R puň eseguire le seguenti operazioni:
Risposta: fare clic sul tasto touch multifunzione.
Riagganciare: fare doppio clic sul tasto touch multifunzione.
Rifiuta: tieni premuta l'area touch del tasto multifunzione per 2 secondi.

Funzione di attivazione dell'assistente vocale (se il tuo telefono supporta questa funzione)

Nella modalitŕ di riproduzione musicale o di pausa, tenere premuta a lungo l'area touch multifunzione per 2 secondi per attivare o disattivare la funzione di assistente vocale (Siri).

Uso della musica

Pausa/riproduzione della musica: fare clic sull'area touch multifunzione dell'orecchio sinistro/destro (L o R).
Canzone precedente: durante la riproduzione della musica, fare triplo clic sull'area touch multifunzione dell'orecchio sinistro. (orecchio sinistro L).
Canzone successiva: durante la riproduzione della musica, fare triplo clic sull'area touch multifunzione dell'orecchio destro (orecchio destro R).
Aumenta il volume: durante la riproduzione della musica, fare doppio clic sull'area touch multifunzione dell'orecchio destro (orecchio destro R).
Volume giů: durante la riproduzione della musica, fare doppio clic sull'area touch multifunzione dell'orecchio sinistro (orecchio sinistro L).

Spia di carica

1. Quando si carica il vano di ricarica tramite un cavo di ricarica:
Ricarica della camera di ricarica: la luce arancione lampeggia.
Il vano di ricarica č completamente carico: la luce arancione č costantemente accesa.Batteria scarica nel vano di ricarica: la luce verde lampeggia.
2.Quando gli auricolari vengono inseriti nel vano di ricarica e caricati automaticamente:
Ricarica degli auricolari: La luce verde nel vano di ricarica č sempre accesa.
Auricolare completamente carico: la luce del vano di ricarica si spegne.

Attenzione

1. L'orecchio principale funge da ponte tra il telefono secondario e il telefono cellulare senza interruzioni ed č normale che il consumo energetico sia migliore di quello dell'unitŕ secondaria.
2. iPhone visualizza la carica della batteria in tempo reale.
3. Il metodo di indossamento č molto importante per evitare che l'antenna del segnale venga bloccata dall'interno dell'orecchio, si prega di indossare secondo il metodo di indossamento della pagina di introduzione.
4. Nella modalitŕ binaurale, qualsiasi auricolare unilaterale bloccherŕ manualmente il segnale.Attualmente, questo tipo di tecnologia degli auricolari presenta questa situazione, poiché equivale a bloccare manualmente la connessione del segnale tra i due auricolari.
5. Nella modalitŕ binaurale, non č consentito avere troppi ostacoli di disturbo tra l'auricolare e l'auricolare principale (auricolare R) e assicurarsi che la distanza tra loro non influenzi la trasmissione sianale.
6. In modalitŕ binaurale, se l'auricolare secondario (auricolare L) presenta occasionalmente problemi di disconnessione, č un fenomeno normale, dopo tutto, il wireless č una trasmissione sianale wireless. Come la rete WiFi, a volte l'instabilitŕ č normale. A questo punto č disturbata solo la trasmissione sianale, attendere un attimo o spostarsi in un altro luogo.

Avvertimento

Non utilizzare detergenti corrosivi per pulire il prodotto.
Non consentire che questo prodotto venga riscaldato o vicino a una fonte di fuoco.
Non esporre il prodotto alla luce solare diretta per lungo tempo.
Non gettare il prodotto nel fuoco per evitare esplosioni.
Non apportare alcuna modifica per tentare di smontare questo prodotto perché non contiene componenti modificabili.
Non utilizzare questo prodotto sotto la pioggia.
Se non si utilizza questo prodotto per un lungo periodo, conservarlo in un ambiente asciutto e caricare le cuffie almeno una volta al mese per prolungarne la durata ed evitare temperature estreme e polvere.
Č necessario scegliere un caricabatterie normale di un produttore qualificato per caricare l'auricolare.
Questo dispositivo č conforme alla Parte 15 delle norme FCC. Il funzionamento č soggetto alle seguenti due condizioni: (1) questo dispositivo non puň causare interferenze dannose e (2) questo dispositivo deve accettare qualsiasi interferenza ricevuta, comprese le interferenze che potrebbero causare un funzionamento indesiderato.

FAQ

Gli auricolari no essere utilizzato normalmente	Inserisci l'auricolare nella scatola di ricarica, elimina il nome dell'accoppiamento wireless nel telefono cellulare e disattiva la funzione wireless; dopo 5 secondi riaprire il coperchio del vano batteria per collegare l'auricolare.
Gli auricolari no essere utilizzato normalmente	1.Controllare il dispositivo wireless e il volume corrente dell'auricolare, assicurarsi che sia impostato sul volume corretto.2. Assicurarsi che l'accoppiamento degli auricolari sia con il dispositivo corretto.3. Mantenere l'auricolare e il dispositivo wireless a una distanza effettiva entro 10 metri.4. Assicurati che l'uscita audio wireless lo sia SU.
Auricolare disconnessione	1. Controllare se l'auricolare č in fase di ricerca o accoppiamento.Seleziona il dispositivo corretto o prova a riavviarlo.2. Se sono presenti piů dispositivi wireless in giro, spegnerli per evitare interferenze di connessione.3. Se l'auricolare č stato collegato ad un altro dispositivo, scollegarlo prima, riavviare e riprovare.4. Se l'auricolare ha poca potenza, caricarlo.
Distorsione del suono e il suono č rotto	1 . La qualitŕ del file audio del dispositivo č scarsa, cambiarlo in un file audio di alta qualitŕ. 2. Controllare il livello del volume e ridurlo se necessario. 3. Controllare se il dispositivo č scarico e prima caricarlo.4.La distanza tra l'auricolare e il dispositivo č superiore alla distanza effettiva oppure č presente un ostacolo fra loro.
Connesso senza fili tastiera non disponibile	Fare clic sul punto esclamativo sul lato destro della connessione wireless. Disattiva la connessione del dispositivo di input.

製品構成

JP

① 充電ボックスのインジケーターライト
② Type-C充電インターフェース
③ 多機能タッチエリア
④ イヤホンスピーカー

ワイヤレスペアリング

1. 充 電コンパートメントを開き、イヤホンを取り出します。イヤホンは自動的にオンになります。
2. デバイスのイヤホンを接続すると、起動時に自動的にペアリング モードに入ります（最後に接続した電話機への接続を試みます）。電話機のワイヤレス インターフェイスを開き、「REP-W81」を検索してペアリングをクリックします。接続が成功し、プロンプト音が鳴ります。

電源オン/オフ

電源オン: 1 .充電コンパートメントを開き、イヤホンを取り外します。イヤホンは自動的にオンになり、ペアリングされて接続を待機します。
2. 多 機能タッチエリアを3秒間押し続けてデバイスの電源をオンにします。
シャットダウン: 1. L /R イヤホンを充電コンパートメントに置き、イヤホンの電源を切り、充電を開始します（L/R の いずれか）。
2. 多 機能タッチエリアを 5 秒 間押し続けてデバイスの電源をオフにします。
3. イヤホンの電源がオンで、デバイスが接続されていない場合、3 分後に自動的にオフになります。

通話の使用状況

通話機能を使用する場合、L/R イ ヤホンは次の操作を実行できます。
答え: マ ルチファンクション タッチ キ ーをクリックします。
電話を切る: 多機能タッチキーをダブルクリックします。
拒否: マ ルチファンクション キーのタッチ領域を 2 秒間押し続けます。

ウェイクアップ音声アシスタント機能 (携帯電話がこの機能をサポートしている場合)

音楽の再生または一時停止モードで、多機能タッチ領域を 2 秒間長押しすると、音声アシスタント機能 (Siri) がオンまたはオフになります。

音楽の使用

音楽の一時停止/再生: 左/右耳の多機能タッチ領域 (L または R) をクリックします。
前の曲: 音楽の再生中に、左耳の多機能タッチ領域をトリプルクリックします。(左耳 L)
次の曲:音楽の再生中に、右耳の多機能タッチ領域 (右耳 R) をトリプルクリックします。
音量を上げる: 音楽の再生中に、右耳の多機能タッチ領域 (右耳 R) をダブルクリックします。
音量を下げる: 音 楽の再生中に、左耳の多機能タッチ領域 (左耳 L) をダブルクリックします。

充電インジケーターライト

1. 充電ケーブルを介して充電コンパートメントを充電する場合:
充電室充電中:オレンジ色のライトが点滅します。
充電コンパートメントが完全に充電されています: オ レンジ色のライトが点灯し続けます。
充電コンパートメントのバッテリー残量が少ない: 緑 色のライトが点滅します。
2.イヤホンを充電ケースに入れて自動的に充電する場合:
イヤホンの充電: 充電コンパートメントの緑色のライトが常に点灯します。
イヤホンが完全に充電されました: 充 電コンパートメントのライトが消灯します。

注意

1. メインの耳は、中断することなく二次電話と携帯電話の間のブリッジとして機能し、電力消費が二次ユニットの消費電力よりも優れているのが通常です。
2. iPhone はバッテリー残量をリアルタイムで表示します。
3. 装着方法は信号アンテナが耳の内側で遮られるのを避けるために非常に重要です。紹介ページの装着方法に従って装着してください。
4. 両耳モードでは、片側のイヤホンは手動で信号をブロックします。現在、このタイプのテクノロジーのイヤホンでは、2 つのイヤホン間の信号接続を手動でブロックすることに相当するため、このような状況が発生しています。
5. バイノーラルモードでは、イヤホンとメインイヤホン (イヤホン R) の間に障害物が多すぎてはいけません。また、それらの間の距離がサイナル伝送に影響を及ぼさないことを確認してください。
6. 両耳モードでは、副イヤホン (L イヤホン) に時折切断の問題が発生する場合がありますが、これは正常な現象です。結局のところ、ワイヤレスは無線信号伝送であり、WiFi ネットワークと同様に、不安定になることがありますが、これは正常な現象です。この時点では、信号伝達が乱れているだけですので、しばらく待つか、別の場所に移動してください。

警告

製品の洗浄には腐食性の洗剤を使用しないでください。
本製品を加熱したり、火源の近くに置かないでください。
製品を直射日光に長時間さらさないでください。
爆発を避けるため、製品を火中に捨てないでください。
この製品には変更可能なコンポーネントが含まれていないため、分解しようとするような変更を加えないでください。
この製品を雨の中で使用しないでください。
この製品を長期間使用しない場合は、耐用年数を延ばし、極端な温度やほこりを避けるために、乾燥した環境に保管し、少なくとも月に 1 回ヘッドセットを充電してください。
イヤホンを充電するには、認定メーカーの通常の充電器を選択する必要があります。このデバイスは、FCC 規則のパート 15 に 準拠しています。操作には次の 2 つの条件が適用されます: (1) このデバイスは有害な干渉を引き起こしてはなりません。(2) このデバイスは、望ましくない操作を引き起こす可能性のある干渉を含め、受信した干渉をすべて受け入れる必要があります。

よくある質問

イヤホンではできません通常使用される	イヤホンを充電ボックスに入れ、携帯電話のワイヤレスペアリング名を削除し、ワイヤレス機能をオフにします。5 秒後、バッテリーコンパートメントカバーを再度開き、イヤホンを接続します。
イヤホンではできません通常使用される	1.ワイヤレスデバイスとイヤホンの現在の音量を確認し、適切な音量に設定されていることを確認してください。イヤホンが正しいデバイスにペアリングされていることを確認してください。3.イヤホンとワイヤレスデバイスの有効距離は 10 メートル以内に保ってください。4.ワイヤレスオーディオ出力がオンになっていることを確認してください。
イヤホン切断	1. イヤホンが検索中またはペアリング中かどうかを確認します。正しいデバイスを選択するか、再起動してください。2. 周囲に複数のワイヤレスデバイスがある場合は、接続干渉を避けるためにそれらの電源をオフにしてください。3. イヤホンが他のデバイスに接続されている場合は、まず切断し、再起動してからもう一度試してください。4. イヤホンの電力が低い場合は、充電してください。
音の歪み 音が途切れる	1.デバイスのオーディオ ファイルの品質が低いため、高品質のオーディオ ファイルに変更します。2. 音量レベルを確認し、必要に応じて下げます。3. デバイスの電源が切れているかどうかを確認し、最初に充電します。4.イヤホンとデバイス間の距離が有効距離を超えているか、障害物があるそれらの間の。
ワイヤレス接続済みキーボードが利用できません	ワイヤレス接続の右側にある感嘆符をクリックしてください。入力デバイスの接続をオフにします。

Warning

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.
Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.
NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However. there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation.
If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:
--Reorient or relocate the receiving antenna.
-- Increase the separation between the equipment and receiver
--Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
--Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help
NOTE: This device and its antenna(s) must not be co-located or operation in conjunction with any other antenna or transmitter
The device has been evaluated to meet general RF exposure requirement. The device can be used in portable exposure condition without restriction.